

**Uchwała nr 12/69/2010  
Zarządu Powiatu  
w Tarnowskich Górach  
z dnia 11 stycznia 2011 roku**

**w sprawie przekazania pod obrady Rady Powiatu w Tarnowskich Górach projektu uchwały  
w sprawie zmian w budżecie Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok**

Na podstawie art. 32, ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku  
o samorządzie powiatowym (tj. Dz. U. nr 142, poz. 1592 z 2001 r. z późn. zm.)

**Zarząd Powiatu  
uchwala:**

**§ 1**

Skierować pod obrady Rady Powiatu w Tarnowskich Górach projekt uchwały w sprawie zmian  
w budżecie Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok stanowiący załącznik do uchwały

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Staroście Tarnogórskiemu.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**SKARBNIK**  
  
mgr Ewa Wachowiak

**WICESTAROSTA**  
  
Andrzej Pilot

**Załącznik do uchwały nr 12/69/2011 Zarządu Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 11 stycznia 2011 roku.**

**Uchwała Nr  
Rady Powiatu w Tarnowskich Górach  
z dnia grudnia 2010 roku**

**w sprawie zmian w budżecie Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok**

Na podstawie art. 12 pkt 5, pkt 8 lit.d i pkt 9 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz U z 2001 roku Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.); art. 211; art. 212; art. 214; art. 215; art. 217; art. 222; art. 235 ust. 1, ust. 2 i ust. 3; art. 236 ust. 1, ust. 2, ust. 3, ust. 4; art. 239; art. 258 i art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 roku Nr 157, poz. 1240); art. 121 ust. 1, ust. 7 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 roku Nr 157, poz. 1241 z późn. zm.);

**Rada Powiatu  
uchwala:**

**§ 1**

Do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku w sprawie budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. w § 1 ust 1 „Dochody budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok” zmienia się kwotę 144 392 768 zł na kwotę 144 201 096 zł, z tego:

- dochody majątkowe – zmienia się kwotę 18 719 292 zł na kwotę 18 527 620 zł

2. w § 2 ust 1 „Wydatki budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok” zmienia się kwotę 140 819 258 zł na kwotę 140 627 586 zł;

z tego:

- wydatki bieżące – zmienia się kwotę 122 284 665 zł na kwotę 122 993 665 zł;

- wydatki majątkowe – zmienia się kwotę 18 534 593 zł na kwotę 17 633 921 zł

3. w § 2 ust. 2b „Wydatki na zadania i zakupy inwestycyjne przewidziane do realizacji w 2011 roku” zmienia się kwotę 18 534 593 zł na kwotę 17 633 921 zł

4. § 5 otrzymuje brzmienie:

„1. Zatwierdza się plan dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej podlegającej przekazaniu do budżetu państwa zgodnie z tabelą Nr 8.

2. Zatwierdza się plan rachunków dochodów samorządowych jednostek budżetowych na 2011 rok zgodnie z załącznikiem Nr 3.”

5. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku otrzymuje postać według załącznika Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 Dochody budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku w sprawie budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok, zgodnie z Tabelą Nr 1 do niniejszej uchwały.

**SKARBNIK**  
  
mgr Ewa Wachowiak

**WICESTAROSTA**  
  
Andrzej Pilot

### § 3

Dokonać zmian w Tabeli Nr 4 Wydatki budżetu Powiatu Tarnogórskiego 2011 rok do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku w sprawie budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok, zgodnie z Tabelą Nr 2 do niniejszej uchwały.

### § 4

Dokonać zmian w Tabeli Nr 6 Wydatki budżetu Powiatu Tarnogórskiego na zadania i zakupy inwestycyjne przewidziane do realizacji w 2011 roku do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku w sprawie budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok, zgodnie z Tabelą Nr 3 do niniejszej uchwały.

### § 5

Dokonać zmian w Załączniku Nr 2 „Wydatki na programy i projekty finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ustawy o finansach publicznych” do Uchwały Nr III/34/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 28 grudnia 2010 roku, w sprawie budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały”.

### § 6

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Tarnowskich Górach.

### § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

**SKARBNIK**

mgr Ewa Wachowiak


**WICESTAROSTA**

Andrzej Pilot

### Dochody budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	- 191 672,00
	92195		Pozostała działalność	- 191 672,00
			Wydatki majątkowe, w tym	- 191 672,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	- 191 672,00
<b>Razem:</b>				- 191 672,00

**SKARBNIK**  
  
mgr Ewa Wachowiak

**WICESTAROSTA**  
  
Andrzej Pilot

## Wydatki budżetu Powiatu Tarnogórskiego na 2011 rok

Dział	Rozdział	§	Plan	Z tego:										Wydatki majątkowe	Z tego:			zakup i obciążenie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych,	z tego:				świadczenia na rzecz osób fizycznych;	dotacje na zadania bieżące	wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obciążenia długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tego:	z tego:	z tego:									
1	2	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
600		Transport i łączność	przed zmianą	5 295 855,00	3 772 855,00	1 544 480,00	2 198 375,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 523 000,00	1 523 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-839 000,00	-839 000,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	839 000,00	839 000,00	0,00	839 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	5 295 855,00	4 611 855,00	1 544 480,00	3 037 375,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	684 000,00	684 000,00	0,00	0,00	
60014		Drogi publiczne powiatowe	przed zmianą	5 295 855,00	3 772 855,00	1 544 480,00	2 198 375,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 523 000,00	1 523 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-839 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-839 000,00	-839 000,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	839 000,00	839 000,00	0,00	839 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	5 295 855,00	4 611 855,00	1 544 480,00	3 037 375,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	684 000,00	684 000,00	0,00	0,00	
4270		Zakup usług emerytalnych	przed zmianą	210 000,00	210 000,00	0,00	210 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	839 000,00	839 000,00	0,00	839 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	1 049 000,00	1 049 000,00	0,00	1 049 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	przed zmianą	1 308 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 308 000,00	1 308 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-839 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-839 000,00	-839 000,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	469 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	469 000,00	469 000,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	986 284,00	565 442,00	450 330,00	3 500,00	446 830,00	50 000,00	0,00	85 112,00	0,00	0,00	400 842,00	400 842,00	369 342,00	0,00	
			zmniejszenie	-330 000,00	-330 000,00	0,00	0,00	-330 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	330 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	986 284,00	435 442,00	320 330,00	3 500,00	316 830,00	50 000,00	0,00	85 112,00	0,00	0,00	530 842,00	530 842,00	369 342,00	0,00	
90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	

SKARBNIK

mgr Ewa Wachowiak

[illegible]

Wydatki razem:	przed zmianą	140 819 258,00	122 284 655,00	97 748 360,00	72 516 139,00	25 232 221,00	12 666 171,00	3 886 669,00	4 659 592,00	109 700,00	3 214 173,00	18 534 593,00	18 534 593,00	6 530 493,00	0,00
	zmniejszenie	-1 794 777,00	-330 000,00	-330 000,00	0,00	-330 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 464 777,00	-1 464 777,00	-625 777,00	0,00
	zwiększenie	1 603 105,00	1 039 000,00	1 039 000,00	0,00	1 039 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	564 105,00	564 105,00	0,00	0,00
	po zmianach	140 627 586,00	122 993 655,00	98 457 360,00	72 516 139,00	25 941 221,00	12 666 171,00	3 886 669,00	4 659 592,00	109 700,00	3 214 173,00	17 633 921,00	17 633 921,00	6 304 716,00	0,00

WICESTAROSTA  
  
Andrzej Pilot

SKARBNIK  
  
mgr Ewa Wachowiak

**Wydatki budżetu Powiatu Tarnogórskiego na zadania i zakupy inwestycyjne przewidziane do realizacji w 2011 roku**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>- 839 000,00</b>
	60014		Drogi publiczne powiatowe	- 839 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 839 000,00
			Budowa chodnika ul. Dworcowa w m. Wieszowa	- 180 000,00
			Budowa kanalizacji deszczowej wraz z remontem drogi 3248S ul. 3-go Maja w Świerklańcu - etap III (od studni A do studni B)	- 100 000,00
			Budowa odwodnienia dp 3248S Kalety - Miotek ul. I. Paderewskiego - etap I	- 90 000,00
			Przebudowa drogi powiatowej 3275S Tarnowskie Góry - Kamieniec	- 50 000,00
			Przebudowa ul. Nałkowskiej w Radzionkowie	- 219 000,00
			Przebudowa ul. Pastuszki w Tarnowskich Górach - I etap	- 200 000,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>130 000,00</b>
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	130 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	130 000,00
			Budowa kanalizacji deszczowej wraz z remontem drogi 3248S ul. 3-go Maja w Świerklańcu - etap III (od studni A do studni B)	100 000,00
			Budowa odwodnienia dp 3248S Kalety - Miotek ul. I. Paderewskiego - etap I	30 000,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>- 191 672,00</b>
	92195		Pozostała działalność	- 191 672,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	434 105,00
			Centrum Kultury Śląskiej etap I	434 105,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 191 672,00
			Centrum Kultury Śląskiej etap I	- 191 672,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 434 105,00
			Centrum Kultury Śląskiej etap I	- 434 105,00
<b>Razem</b>				<b>- 900 672,00</b>

**WICESTAROSTA**

Andrzej Pilot

**SKARBNIK**

mgr Ewa Wałchowiak



## Wydatki na programy i projekty finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ufp

Lp.	Projekt	Kategoria interwencji funduszy strukturalnych	Klasyfikacja (rozdział)	Wydatki w okresie realizacji Projektu (całkowita wartość Projektu)	w tym:		Planowane wydatki 2010 r.				
					Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem (9+13)	z tego:			
								Wydatki razem	Środki z budżetu krajowego**		
									z tego, źródła finansowania:		
									pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe**
Przed zmianą											
1	Wydatki majątkowe		x								
	Program:										
	Priorytet:										
1.1	Nazwa projektu:		92195	6 354 329	1 692 437	4 664 882	4 225 348	974 040	974 040	974 040	3 251 308
	Razem wydatki:			4 225 348	974 040	3 251 308	4 225 348	974 040	974 040	974 040	3 251 308
	z tego: 2011 r.										
	2012 r.			2 128 981	839 461	1 289 520					
	2013 r.										
Po zmianach											
1	Wydatki majątkowe		x								
	Program:										
	Priorytet:										
1.1	Nazwa projektu:		92195	6 378 832	2 029 676	4 349 156	4 033 676	974 040	974 040	974 040	3 059 636
	Razem wydatki:			4 033 676	974 040	3 059 636	4 033 676	974 040	974 040	974 040	3 059 636
	z tego: 2011 r.										
	2012 r.			2 345 156	1 055 636	1 289 520					
	2013 r.										

WICESTAROSTA  
Andrzej Piłot

SKARBNIK  
mgr Ewa Wachowiak

**Plan rachunków dochodów samorządowych jednostek budżetowych na 2011 roku**

Dział	Rozdział		Stan środków na początek okresu	Dochody	Wydatki	Stan środków na koniec okresu
1	2	3		5	6	
801	80102	Zespół Szkół Specjalnych		20 000	20 000	
<b>razem rozdział 80102</b>				<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	
801	80120	I Liceum Ogólnokształcące im. S. Sempołowskiej w Tarnowskich Górach		375	375	
801	80120	II Liceum Ogólnokształcące im. S. Staszica w Tarnowskich Górach		800	800	
<b>razem rozdział 80120</b>				<b>1 175</b>	<b>1 175</b>	
801	80130	Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących		100 000	100 000	
801	80130	Zespół Szkół Artystyczno-Projektowych w Tarnowskich Górach		600	600	
801	80130	Zespół Szkół Chemiczno-Medycznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach		430	430	
801	80130	Zespół Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Radzionkowie		230	230	
801	80130	Zespół Szkół Techniczno-Humanistycznych w Tarnowskich Górach		130	130	
801	80130	Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Tarnowskich Górach		750	750	
801	80130	Zespół Szkół Budowlano- Architektonicznych w Tarnowskich Górach		500	500	
801	80130	Centrum Edukacji Ekonomiczno- Handlowej w Tarnowskich Górach		295	295	
801	80130	Wieloprofilowy Zespół Szkół		850	850	
801	80130	Zespół Szkół Gastronomiczno - Hotelarskich Tarnowskie Góry		520 000	520 000	
<b>razem rozdział 80130</b>				<b>623 785</b>	<b>623 785</b>	
801	80140	Centrum Kształcenia Ustawicznego		10 000	10 000	
<b>razem rozdział 80140</b>				<b>10 000</b>	<b>10 000</b>	
<b>ogółem dział 801</b>				<b>654 960</b>	<b>654 960</b>	
854	85403	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy		50 600	50 600	
<b>razem rozdział 85403</b>				<b>50 600</b>	<b>50 600</b>	
854	85406	Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Tarnowskich Górach		115	115	
<b>razem rozdział 85406</b>				<b>115</b>	<b>115</b>	
854	85407	Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury Tarnowskie Góry		10 000	10 000	
<b>razem rozdział 85407</b>				<b>10 000</b>	<b>10 000</b>	
<b>ogółem dział 854</b>				<b>60 715</b>	<b>60 715</b>	
<b>OGÓŁEM</b>				<b>715 675</b>	<b>715 675</b>	

**SKARBNIK**

mgr Ewa Wachowiak

**WICESTAROSTA**

Andrzej Pilot